

## **Nzryrkr Jon Kx Ayrnrngr Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz Nzryrkr Jon Kx Ayrnrngr**

Mc ‘Natq Ngr Nzaplxtqngr Mz Nrpakxmrlz Kx Yr Jon.’ Mwx yrle letz lc mz mzlir yiz 90—95 AD mz nibr nzmcngr mz Jisz. Jon yrbzle mz lrmakxtr mz provins kc Esia, kcng tzmnczbzng bade. Suti drtwrde nzapqtr-krbzle nabzdr mz nzaxvctr-zvz-krbzlr mz Gct badr Mrlxde Jisz Kxnmcp. X rpibzle badr kx bzq nqvz-nqblq-krdr nzalvztrkr kxnzalvztr-rbrng, murde ma tzvecp-lzbqmqng mz Gct x Mrlxde.

Kzdung da kx vz-rbr nidr seleng. Nzrpilr kx da amrlx mz nrlc ka kx nzmc x nzbxtr ngi da kxdrka'ngr, myapxbz nrkrdrdq leplz. Mz nzpokia-krdr nzrpi-kzlr kx Jisz nide txpwz ncblo, x Kraes nide mqngr kx prtrpz bade mzli kc tqwrkxtr-ngrde, x rlasz-moule nide x sc tztqlvztr ate mz kros. Mz drtwrdr, Kraes kc tqngi Mrlx Gct trngi-angidru ncblo. Nzrpi-kzlr kx nidr leplz kxnzmyapxbzng murde nzklzlr nzyrplapxng kx yc-kapq. X trtakitrdeu nqvz-nqblq-krdr natq Gct, da kc tzwai kzdung kz leplz. A' mrlz nqvz-zvz nzmwimi-krdr leplz kxtrngiu krnalzdr. X nzalvztr-rbr-ngrdr kx mzli kc ncblo tqrlapxpe-ngrde mz nzlxngiti-krde Kraes, aopx-pebzle drdqde mz nzaoti-zvzkr drtwrde kxmu nzmnc-zpwng m z nrlc ka. X nzrpi-kzlr kx trtakitrdeu nzmrlzti-krdu Gct, nqvz-nqblq-krdu

natqde, x nzmrlzti-lzbq-krqu.

Jon yr-kzle letz lc murde nakrlzku leplz angidr neng Gct.

### **Mrkeng Mz Letz Lc**

Jiszs ngi angidr Mrlx Gct. [1:1-4]

Gct tubq-esz'ngr x trpnzngr doa x da kxtrka kx natutrpz mz mzte. [1:5—2:2]

Kxnamu nzkriz-krqu doa angidr neng Gct. [2:3—3:10]

Nzvz-nqblq-zvzlr natqde. [2:3-6]

Nzaelwapx-ngrdr nivz, a' trngiu nzrtrkalrngr. [2:7-11]

Trnztao-zvzung mz da keng tzatalzngr nigu mz nrlc ka. [2:12-17]

Krkcng tzipilr kx Jiszs trngiu Kxnzmcp x trnznginidru doa neng Gct. [2:18-27]

Nzmncr doa neng Gct natubq. [2:28—3:10]

Kxnamu nqm q kr doa neng Gct. [3:11—5:13]

Namrlzti-lzbqng x navz-nqblq-zvzlr natqde. [3:11-24]

Nzrpilr kx Jiszs nide Mrlx Gct x nzvz-nqblq-zvzlr nzalvztrkr aposol. [4:1-6]

Nzaelwapx-ngrdr nivz lrde, murde nide nou nivz. [4:7-21]

Nzlxngitilr kx Jiszs nide Kxnzmcp x, nzmrlztilr nide, nzvz-nqblqlr natqde, x nzaovx-iolr nzatalz-ngrng. [5:1-5]

Brti drtwrdr natq Gct mz nzymnetr-krde Mrlxde Jiszs. [5:6-13]

Nakabz Gct da mz kxnzrlxngiting mz nzmnc-xgle-krdr leng x kzdq natq kx xplr mou. [5:14-21]

### *Jiszs Ngi Nou Nzlungr Kxboi*

<sup>1</sup> Krlc tqyrbo bamu Mevalu Kxnzmcpix kc tzipibz 'Natq Ngr Nzlungr.' Murde nide nrpa kc tqatwzlr-ngrm Gct mz leplz, x nide nou nzlungr amrlx. Kxmule-esz' mnc pnz kai mzli kc twz-ngrdr nrlc, a' nigr aposol mc-angidrkr nide mz mzk, lalztqbzkr mz nzalvztr-krdeng, kctipxkr nzale-krde da kxmatq kxkqlu, x maletr-kzpzkr nrkrdrtdqde mz mqr. <sup>2</sup> Nzmn-along ncd Trtede Gct mrkc Heven. Zbz vzm nznngini-krde leplz x aelwapx-lzbq-ngrm bagr. Mckr nide, x mzli ka ryrbo bamu mz nzpipx-zpwx-krbo bamu kx. Natwzku nzlungr kxboi mz nzaxvctr-krbzku bade. <sup>3</sup> Pibo bamu da kx mckr x xlrkr, murde narmcti-kzamu nzlungr kxboi. X naprtr-kzpa'mu bagr mz nzodutr-lxblr-ngrbz mz Gct Trtegu x Mrlxde Jiszs Kxnzmcpix. <sup>4</sup> Yrbo letz lc murde drtwrmu naelalm mz nzvz-nqblq-krmu natqnge.

### *Gct Tubq-esz'ngr*

<sup>5</sup> Nrpa kc tqxlrzbzkr mz Mrlxde x tqpibo bamu nide sele. Gct tubq-esz'ngr, x trtxpnzng alwx ngrde kx akamrbrngr da mz nabzde. Trpnzng doa x da kxtrka kx natutrpz mz mz Gct. <sup>6</sup> Nzmu narpiku kx nzaxvctrpzku mz Gct, a' ale-zvzku alwx, pokiaku murde ptxpx-ngrgu nzalvztrngr angidr. <sup>7</sup> A' mz nzvz-nqblq-krmu nqm q kr Gct, odutr-lxblrku badr. X nzbzkr Mrlxde Jiszs atubqtile nqm q krgu, mz nzvz-nqblq-krmu nide.

### *Naplzpxku Alwx Rgung*

<sup>8</sup> Nzmu narpiku kx trpnzng alwx rgung, esabrti-lzbqku x ptxpx-ngrgu da angidr. <sup>9</sup> A'

nzmu naplzpqbzku alwx rgung mz Gct, sa naipqle nigu x naycpqpxbzle da kxtrka amrlx mz nabzgu, murde natubqzbzku mz nzobq-krde. Murde angidati-zvzle natqde x ale-zvzle da kx-tubq. <sup>10</sup> Rpi Gct kx leplz amrlx nzaleng alwx. X mz nzrpi-krgru kx trpnzngr alwx rgung, rpi-kzku Gct pokia. X aelwapx-ngrde kx ptxpx-ngrgu natqde.

## 2

### *Jiszs Okatrle Nigu Mzli Kc Tqtao-ngrgu Mz Alwx*

<sup>1</sup> Doa nengeng mz Kraes, yrbo natq lcng bamu murde nayrlqpx-lzbqamu mz alwx. A' nzmu kzdq nigu kc tqalele alwx, Jiszs Kxnmcpk kc tqtubq-esz'ngr, tu mz mzlr Trtede badr leplz nedeng x okatrle nigu mz nzrlxti-krbzle bade nzipq-krde nigu. <sup>2</sup> Murde rlrpx-lzbq mz nzbzngr, mz nzxpe-krde alwx kcng tqalekung. X nzbz-krde takitr-kzde nzxpe-alongr alwx ngr leplz amrlx mz nrlc tulvzo.

### *Kxnvz-nqblqlr Natq Gct Nidr Doa Angidr Nedeng*

<sup>3</sup> Nzmu nayrlq-angidrku da kcng tqalvztrngr Kraes, krlzku kx nepede nigu. <sup>4</sup> A' doa kx trvz-nqblqlleu natqde, a' rpile kx, "Nepe Kraes ninge, murde aotr-angidrx nide, x sa namncx Heven," doa lc tqpokia. <sup>5</sup> Murde krkcng tzyrlq-angidrlr natq Kraes, nzmrlzti-angidrlr Gct. X aelwapx-ngrgu kx nzaxvctrpebzku mz Kraes, <sup>6</sup> mz nzmnc-nqblq-krgru nzmncr Kraes mzli kc tqmnc-ngrde mz nrlc.

*Kxnmrlztilr Leplz Neng Gct Nidr Doa Angidr Nedeng*

<sup>7</sup> Mzlangeng x inwengeng, mzli kc tqlxngiti-ate-ngrnamu Kraes, xlamu natq kx namrlztilzboqku. Natq lc trngiu natq kxmrna, murde krlztipeamule mzli boipe. <sup>8</sup> Kxmule-esz', a' mz mzli lcpwz ngi kz natq kxmrna. Murde Kraes aelwapx-ngrde drtwr ngr nivz mz nzbz-krde nigu. X mzli ka okatrl nigu mz nzmrlztilzboqkrqu. X nqm q krde tqtekqtrle nqm ngr alwx mz nabzgu, apule nepi nztekqtr-krde nrlckxbq mz nrlckxngrlx mz nzprtz-krmle. X nivz lc amrlz-kzle leplz.

<sup>9</sup> Mz nzmu-krde lcde, doa kx rpile mz naode kx vz-nqblqle nivz lr Kraes, a' mzli lcpwz trka bade kztedeng, mrlx lc tqvz-nqblqbele nqm ngr alwx. <sup>10</sup> A' krkc tqmrlztile kztedeng, myapxbz kxnzrlxngiting, vz-nqblqle nivz lr Kraes, x nqm kr Gct yc mz nabzde. X trpnzng da kxtrka kc tqyc mz nabzde mz nzbatr-krbzle nzatrkatikrde kztedeng. <sup>11</sup> Doa kx trmrlztileu kztedeng mnc-mrbr, x nqm krde trka. Alwx ngrdeng nzakamrbr-ngrdr da mz nabzde x lrpzki rde tutr mz Hxl. Apule mrlx kx vzne mz nrlckxbq x trmcleu me navzkile.

<sup>12-14</sup> Natq kc tqyrbo bamu takitrde nzvz-nqblqkrmu. Nimu kcng tzrlxngiti-ateng, krlzamu kx Gct ipqpxle alwx ngrmung murde Jiszs bz-ngrde nimu. X krlz-zpwxamu kx Gct nide Trtemu. Navz-nqblqamu natqng.

X nimu kcng tzxplrng mz nzbrtikr drtwrmu Gct, sc tqaovxiopeamu Setzn kc Tqdrka'ngr. X

natq Gct yc mz nabzmu. Navz-nqblq-kzamu natqnge.

X nimu kcng nzrlxngiti-krdr tqbrpe mz nzlolvz-amqngi-krmu Gct ncdr Mrlxde, kcng tzmnc-along, navz-nqblqamu natqnge kz.

<sup>15</sup> Bzkq mrlzm bagu nzvz-nqblq-krqu nqm q kr kxtrnzrlxngitiung mz nrlc ka. Murde nzmu namrlzm bagu dalr nrlc, rblx nzmrlzti-krqu Gct.

<sup>16</sup> Bzkq rlr-ngrbzme mz alwx nzaclve-krde nim, kxmule-esz' mz da kx suti drtwr nrkrdrqm, x mz da kx kcmnzng mzp, x mz da kx batrpzle nzglqpx-lzbq-krm. Murde drtwr kxnmulr lcng trnzvzpxpuung mz Gct, a' nzvzpxmqng mz Setzn.

<sup>17</sup> X mzli trnaboiu x nrlc ka sa naykrpx. X da kxtrka scdeng amrlx sa namrbrmi-kzleng. A' doa kx vz-nqblq-zvzle me pnz drtwr Gct, sa nalu alo.

### *Kxnzalvztr-ngrdr Da Angidr Nidr Doa Angidr Neng Gct*

<sup>18</sup> Doa nengeng mz Kraes, xlrpeamu kx mzli kc naykrpxngr nrlc, Enqmi Kxetu ngr Kraes sa navzm, kc narpwa'-ngrde nzwzkr Kraes amrlx. X mzli ka krlzku kx ycpe pipz nzykrpxkr nrlc, murde leplz kxzkqlung kx nznginidr kz enqmi r Kraes, nzmncpemqng bagu. <sup>19</sup> X mzli kc, enqmi r Kraes lcng nzaxvctr-lzbqmng bagu, nigu lrmakxtr ne Kraes. A' mzli ka sc tzrlaszpelr nigu murde trnzlxngiti-angidrlru Jisz. X krlzku kx trnznginidru doa neng Gct.

<sup>20</sup> A' trnipwamuu leplz kxnmulr lcng, murde Kraes avzopemle Mqngrkxtr bamu, mz nzalvztr-krde nimu nzalvztrngr angidrng. <sup>21</sup> Trpi-ngrpou da lcng bamu murde trkrlzwamuu da angidr.

Trtingr! A' yr-ngrboleng bamu murde namqngile da angidr kc tqkrlzpeamu. Murde mz nzkrlz-krmu da angidr lc trpnzng nzpokianger kx krlzle nzesabrti-krde nimu.

<sup>22</sup> Kzdung leplz nzpokia-zlwzng mz nzrpi-krdr kx Jiszs trngiu Mevalu Kxnmcp. Leplz kxnmulr lcng nzpxtxpx-ngdr Gct Trte ncdr Mrlxde, x nidr enqmi r Kraes. <sup>23</sup> Murde krkc tqpxtxpx-ngrde Kraes kc tqngi Mrlx Gct, sc tqpxtxpx-kz-ngrde Gct Trtede. A' krkc tqlxngitile Kraes, tzaxvctr-kzpz mz Trtede.

<sup>24</sup> Delc, nalxngiti-zvz-ngrnamu nike nzalvztr-ngrmu mz Kraes mzli kc tqrlxngiti-ate-ngrnamu. Murde na-axvctr-angidr-zvzbzmu mz Mrlx ncdr Trtede. <sup>25</sup> X mz nzaxvctr-zvz-krbzku lc badr, sc tqrmctipeku nzlungr kxboi tqesalz-ngrm Gct bagu.

*Mz Nzvz-nqblq-krqu Nzalvztrkr Mqngrkxtr Rblxbz Mz Setzn Nzesabrti-krde Nimu*

<sup>26</sup> Ryrbo bamu murde na-acvetio-lzbqamu. Murde enqmi r Kraes lcng tzrlaszlr lrmakxtr, nzabzlr nzesabrti-krdr nimu mz nzalvztr-krdr kxnamu leplz nzrlapxng. A' nzalvztr-krdr vz-rbr. <sup>27</sup> Kraes avzomle Mqngrkxtr mz nzmncpx-krmle mz nabzmu, murde na-alvztrle nimu mz da kx ngi da angidr amrlx, x nakrlzamu da kxtubq x da kx vz-rbr. Bzkq rtangrtiamu kxakrlz kc-kzng mz nzyokaetipx-krdr da kc tqaopxpebzle Gct bamu. A' nabrti drtwrmu Mqngrkxtr kc tqpi-zvzle da angidr. Mz nzmu-krde lcde, navz zvz nzaxvctr-krbzmu mz Kraes x nzvz-nqblq-krmu nide, da kc tqwai nzpi-krbz Mqngrkxtr le bamu.

### *Doa Neng Gct Nzvz-nqblqlr Natqdeng*

<sup>28</sup> Na-axvctr-lzbq-zvzbzmu mz Kraes, murde ma tqmwxlramu x drtqmu tqmya mzli kc nayzlu-ngrmle. <sup>29</sup> Krlzpeamu kx Kraes tubq-esz'ngr mz nzobqkr Gct, x opx kz kx doa angidr neng Gct navz-nqblq-kzlr nzmncngr lc tqtubq.

## 3

<sup>1</sup> Gct mrlztile nigu. Nzmlzti-krde nigu etu-esz'ngr, delc tqrpi-nrggu nigu doa nedeng. Zp-wtx, nigu doa neng Gct! A' leplz kxnzkqlung mz nrlc ka kx trnzkrzlru nide. Mz nzm-krde lcde, trnzkrz-kzlr nigu doa nedeng. <sup>2</sup> Mzlengeng x inwengeng, mzli ka nginipegu doa neng Gct. X mzli kc nayzlu-ngrm Kraes, sa natekqtr Gct nigu. Kxmule-esz' tropxka mz drtwrgu myx kxnamuku, a' krlzku kx mzli lcde sa naopx-angidrpe nzmc-krgu nide mz nzkrz-angidr-kr-gule. X sa natekqtr Gct nigu mz nzapu-angidr-kr-gu nide. <sup>3</sup> X krkcng amrlx tzobqtipxlr nyzlu-krmle, navecpx-lzbqng mz nzalengr alwx, a' namnc-nqblqlr nqm q kr Kraes, kx trpnzng alwx ngrde.

<sup>4</sup> A' krkcng tzale-zvzng alwx npxtpx-ngrdr Gct x nzxpqbrlr-ngrdr lou scdeng, murde krlc drtwr ngr nzalengr alwx. <sup>5</sup> Jiszs trpnzng alwx ngrde. X krlzku kx vzm mz nrlc murde leplz trna-alepelru alwx. <sup>6</sup> Mz nzm-krde lcde, krkcng amrlx tzaxvctr-lzbqpebzng bade, trnzalepelru alwx. A' opx angidr kx krkcng tzale-zvzng alwx, trnzkrzlru nide x trnznginidru doa nedeng.

<sup>7</sup> Doa nengeng mz Kraes, bzkq rlr-ngrbzmu mz leplz nzesabrti-krdr nimu. Murde krkcng tzale-zvzng da kxtubq, nztubq-kzng mz nzobqkr

Gct, da kc tqwai Kraes nztubq-krde mz nzobq-krde. <sup>8</sup> A' krkcng tzale-zvzng alwx nzaelwapx-ngrdr kx nidr doa neng Setzn, kc tqngi Nar Drka', mz nzapu-krdr nide kc tqale kai alwx. A' Mrlx Gct vzm mz nzodati-krde nzwzkr Setzn amrlx, murde trka-zlwzng.

<sup>9</sup> Doa angidr neng Gct trnzale-zvzung alwx, murde nqmq kr Gct ycpxm badr. X rblxbz badr nzale-zvz-krdr alwx murde sutitx drtwrdr nzapu-krdr Trtedr. <sup>10</sup> Delc, opx angidr kxmu nzglx-krngu neke doa ne Gct o neke doa ne Setzn. Murde krkcng trnzalelru da kxtubq x trnzmlrztiru kztedrng trnznginidru doa neng Gct.

### *Doa Angidr Neng Gct Nzmlrztizlbqng*

<sup>11</sup> Natq kcpwz tqxlr-ngrnamu mzli kc tqrlxngiti-ate-ngrnamu, nide sele. "Nigu leplz neng Kraes namrlzti-lzbqku!" <sup>12</sup> Bzqk apuku Ken kc tqvz-nqblqle Setzn kc Tqdrka'ngr x nibqle mzlede Ebol. Murde nztubqkr nqmq kr mzlede aelwapx-ngrbzle bade kx nqmq krde drka'ngr. ✧

<sup>13</sup> Mz nqmq lcdepwz, bzqk kctipxku leplz kcng trnzvz-nqblqlru Gct nztrkatikr drtwrdr nigu. <sup>14</sup> A' nzmlrztizlbqng kztegunq kxnzrlxn-giting, aelwapx-ngrde kx rlapxpeku mz nzbz-alongr x prtrpeku mz nzlungr kxboi. A' krkcng trnzmlrztiru leplz neng Kraes, nzmnczlbzng mz zmatq ngr nzbz-alongr. <sup>15</sup> Krkcng tztrkati drtwrdr leplz, nzapulr kxnzrnibqng mz nzobqkr Gct. X leplz kxnzmulr lcng trnzprtrpzung mz nzlungr kxboi. <sup>16</sup> Jiszsz aelwa-ngrmle bagu drtwr

---

✧ 3:12 Nou 4:1-16

ngr nivz angidr mz nzrlrpx-krde nzbz-krde mz nzokatr-krde nigu. X suti drtwrde kx narlrpx-lzbq-ngrgu mz nzokatr-krdu mzlegung x inwegung mz Kraes, kxmule-esz' drtqgu etq x bzku. <sup>17</sup> Doa kx rngisc da x px-ngrde nzokatr-krde mzlede kx tr-rngiscu da, trpnzngr nivz lr Gct kx ycpxm mz nabzde. <sup>18</sup> Doa nengeng mz Kraes, nivz angidr aelwapx-lzbq-ngrde mz nzokatr-krde leplz. Mane nzymnetrkr ncblo nivz x mzli lcpwz trokatrleu leplz.

*Gct Mrlztile Nigu Doa Nedeng, Kxmule-esz' Kzdung Mzli Taoku Mz Alwx*

<sup>19</sup> Mz nzmrlzti-lzbq-krdu lc, nakrlz-angidrku kx nigu doa nedeng. X mzli kc tqkrka'-ngrgu nakrlz-kzku mz nabzgu kx mrlztile nigu. <sup>20</sup> Kzdung mzli, mz nztao-krdu mz alwx, drtqgu mya, x trxngipebzkuu nivz lrde mz nabzgu. Kxmule-esz', a' Gct krlz-zpwxle da kx ycpxm mz nabzgu x nivz lrde myaszpx-zlwzle da lcnq amrlx. <sup>21</sup> Doa nengeng, mz nzkriz-krdu mz nabzgu kx trvz-rbrkuu, nelzgu nabr mz nzkrka'-krbzku bade. ☆ <sup>22</sup> X mz nzkrka'-krdu lc, sa nakamle bagu da kznikeng rlxrtibzku bade, murde sc tqvz-nqblq-zvzpeku natqdeng x abrtz-ngrde nqm qkrdu. <sup>23</sup> X natqde kx myapx-esz'ngr nide sele. "Nalxngitiku Jiszs Kxnmcpx nznngini-krde Mrlx Gct x namrlzti-lzbqku, da kc tqwai nzpi-krm Jiszs le bagu." <sup>24</sup> X krkc tqmnc-nqblq-angidrle natq Gct, sc tqaxvctr-lzbqpe-kzpz mz Gct x Gct axvctr-lzbqpebz bade. X Mqngrkxtr kc tqavzomle bagu pi-zvzmle da lc mz nabzgu.

---

☆ **3:21** 1 Jon 1:9

## 4

*Kxnamu Nzglx-krngu Kxakrlz Ne Gct O Kxakrlz Ne Setzn*

<sup>1</sup> Mzlangeng x inwengeng, aclvetio-lzbgamu kxnakrlz kx mnckilzamu. Murde kxnalvztr-rbrng nzklung, x natqdrng nzvzpxmqng mz drka'. Mz nzm-krde lcde, abz-kaiamu natq amrlx mz nzrmc-krmu me nzvzkipxmlr. <sup>2</sup> Murde mzli kc natq kxakrlz vzpxm mz Mqngrkxtr, ncblo lc sa na-alvztr-ngrde kx Jiszs Kxnmcpx nide Mrlx Gct, kc tqvzm mz nrlc nzngini-krde leplz. Krkng tzalvztr-ngrdr da lc nidr angidr kxnakrlzng neng Gct. <sup>3</sup> A' ncblo kx alvztr-ngrde kx Jiszs trngiu Mrlx Gct, kc tqvzm mz nrlc nzngini-krde leplz, tqnginide enqmi r Kraes. Xlrpeamu kx Enqmi r Kraes Kc Etu sa navzm kalr. Kxmule-esz', a' mzli ka enqmi r Kraes kxnzklung nzmncpeng mz nrlc.

<sup>4</sup> A' nipemu doa neng Gct x aovxiopeamu kx nzalvztr-rbr lcng, x trnzsabrtipelru nimu. Murde Mqngrkxtr kc tqmncpxm bamu myaszpxle Setzn badr drka' nedeng kcng mncpxmqng mz krkng trnzrlxngitiung. <sup>5</sup> Natqdr nzvz-nqblqr nzaokr drtwr leplz mz nrlc kcng trnzkrzlru Gct, murde kxnakrlz lcng trnzkrz-kzlru nide. X kxnvz-nqblq-ngrdr natqdr ngi txpwz kxtrnzkrz-kzlru Gct. <sup>6</sup> A' kxnzkrzlr Gct nzvz-nqblq-kzlr nzalvztr-krgrng mz nzngini-krgr aposol neng Jiszs kcng tqatwzlr-ngrm Gct. Leplz kx trnginedeu nzpxtpx-ngrdr nzalvztr-krgr. Mz nzm-c-krmu da lcng tqpi-atebo,

naglXamu kxmnc mzlilXlr kx vz-nqblqle natq angidr x krkc tqvz-nqblqle natq kx vz-rbr. \*

### *Gct Ngı Nou Nıvz Lrgu*

<sup>7</sup> Doa nengeng, navz zVz nzmrlzti-lzbq-krmu. Murde Gct ngı nou nıvz lrgu mz nzmrlzti-krgu leplz. X mz nzmrlzti-krmu lc leplz, opx angidr kx Gct mncpxm bamu x nımu doa nedeng murde apuamu Trtemu. <sup>8</sup> X opx angidr kz kx doa kx trmrlztileu kztedeng trkrlzleu Gct. Murde nıvz lr leplz kcng tzaxvctr-lzbqzbz bade, na-apule nıvz lrde. <sup>9</sup> Gct aelwapx-ngrde kx mrlztile nıgu leplz mz nzatwzlr-krmle mrlxde kc esz'txu mz nrlc, murde narmctıku nzlungr kxboi. <sup>10</sup> X mz nıvz lc tgetu-esz'ngr aelwapx-kz-ngrde drtwr ngr nıvz angidr. Murde nıvz lc trvzpxpuu mz nzmrlzti-krgu Gct, a' mz nzmrlzti-krde nıgu. Murde mz nıvz lc, atwzlr-ngrmle mrlxde mz nzngini-krde blz kx naxpe-ngrde alwx rgung. <sup>11</sup> Mz nzmu-krde lcde, namrlzti-lzbqku kz, murde takitrde nzmrlzti-krgu leplz kcng tqbzngı Gct nıdr.

<sup>12</sup> Kxmule-esz' trmckuu Gct, a' mncpxm mz nabzgu nzmu namrlzti-lzbq-zvzku. X tekqtr-zvzle nabzgu murde nıvz lrgu na-apupwzle nıvz lrde. <sup>13</sup> X krlzku kx Gct sc tqmncpxm mz nabzgu x avxctr-lzbqpebzku bade, murde kapemle Mqn-

---

\* **4:6** Nzalvztrkr aposol nzcypxmıng mz Nzryrngkxtr Kc Ate.

grkxtr bagu. †

<sup>14</sup> Nigr aposol pipx-zvzbzkr mz leplz kx Gct Trte atwzlr-ngrmle Mrlxde mz nzarlax-krde lr nrlc. Murde mc-angidrkr mz mzkkr da lcng tqprtzing mzli kc. <sup>15</sup> Krkc tqrlxngitile x rpile kx Jiszs nide Mrlx Gct, Gct sc tqmnc mz nabzde x nzaxvctr-zvzbz bade. <sup>16</sup> Krlzpeku nzetu-krm nivz lr Gct bagu, murde aelwapx-ngrmle nivz lc bagu. X brtipe drtwrgu kx sa namrlzti-zvzle nigu, murde krlc nqm̄ krde. X krkcng tzmrlzti-zvzlr leplz, sc tzaxvctrpebzng mz Gct kc tqmncpxm mz nabzdr.

<sup>17</sup> Mz nzaxvctr-krbzku mz Kraes, tekqtrle nigu murde nivz lrgu na-apupwzle nivz lrde. X na-apuku nide mz nzmnc-kr̄gu mz nrlc ka. Mz nzm̄u-krde lcde, nelzgu nabrpe mz nztutr-krbzku mz mz Kraes mzli kc nayzlu-ngrmle. <sup>18</sup> Doa kx mwxlr̄tile nzayrplapxkr Gct nide mzli lcde, trkrlzkale kx Gct mrlz̄tile nide. Murde mz nzkr̄lz-angidr-krde nivz lr Gct mz nabzde, trpnzngr zmw̄xl̄r kx naycp̄x-kzp elr. <sup>19</sup> Nz̄mrlz̄ti-kr̄gu Gct x leplz vz̄px̄m mz nz̄mrlz̄ti-kaikr Gct nigu. <sup>20</sup> Doa kx rpile kx mrlz̄tile Gct, a' trkati drtwrde kztedeng, nide kxdr̄ka'ngr kxpokia. Murde doa kx trkati drtwrde leplz kcng tqmctr̄p-zle mztr, rbl̄x nz̄mrlz̄ti-krde Gct kc trmctr̄pwzleu mzte. <sup>21</sup> Natq̄ kx kam Kraes bagu nide sele. Doa

---

† **4:13** Mzli kc Mq̄ngrkxtr tq̄mncpx-ngrmle mz nabz leplz, op̄x-angidr̄bz badr. Murde ycm̄ne-lrpibz badr x okatrle nidr mz nz̄br̄tikr drtwrdr̄r Jiszs, nz̄mrlz̄ti-kr̄dr̄r nide x nz̄vz-nq̄bl̄q-kr̄dr natq̄de. Mq̄ngrkxtr aelwapx-ngr̄bzle alw̄x rdr̄ng badr; murde nap̄l̄x̄p̄z̄bl̄r alw̄x lcng mz Gct x naip̄qle nidr. X mou, kabzle badr zmatq̄ng kxmyap̄xbz mz nzwztr-kr̄bzlr̄r mz Gct.

kx mrlztile Gct, namrlzti-kzle kztedeng! ☆

## 5

*Doa Neng Gct Nzmlztilr Nide,  
Nzvz-nqblqlr Natqdeng, X Nzbrti Drtwrdr Kx Jiszs  
Nide Mrlxde*

<sup>1</sup> Krkcng amrlx tzlxngitilr kx Jiszs nide Kxnm-cpx ne Gct, nidr doa angidr nedeng x nzmrlztilr Gct Trtedr. X mrlzti-kzlr doa amrlx nedeng. <sup>2</sup> X nzmrlzti-krgu lc doa nedeng vzpxm mz nzmrlzti-krgu Gct x nzvz-nqblq-krgu natqde. <sup>3-5</sup> Aelwapx-nrgu nzmrlzti-krgu Gct mz nzvz-nqblq-krgu natqde. X natqde tr-rblxpuu bagu murde doa nedeng nzkrzlr nzvz-nqblq-krdr me pnz drtwr Trtedr. Doa nedeng amrlx kcng tzlxngitilr kx Jiszs nide Mrlxde, nidr txpwz kx nzrngiscng zmatq ngr nzaovxio-krdr nzatalzng x alwx amrlx. Zmatq lc vzpxm mz nzabrtr-krbzku drtwrgu mz Jiszs nzokatr-krde nigu.

*Gct Aelwapx-ngrbzle Kx Jiszs Nide Angidr  
Mrlxde*

<sup>6-8</sup> Rkx kcng tq nzaelwapx-ngrdr kx Jiszs nide angidr mrlx Gct. Rkx kx ayrrngr lue. Murde mzli kc tqwrkxtrngr Jiszs, rpi Gct kx, "Krlc Mrlxde." Rkx krali mepyr. Murde yrleo-ngrm Jiszs mepyr ngrde mz kros mz nzbz-krde nigu. X rkx kratq Mqngrkxtr kc tqmncpxm mz nabzgu. Murde drtwrde esz'ti badr Gct kx Jiszs nide Mrlxde. Delc rkx lcng tq, lue, mepyr, x Mqngrkxtr drtwrdr esz'ti mz nzaelwapx-krmlr

---

☆ **4:21** Matiu 22:37-40; Mak 12:29-31; Luk 10:27-28; Jon 13:34; 14:15; 15:12

bagu kx Jiszs nide Mrlx Gct. <sup>9</sup> Mz nrlc ka, lxngitiku nike nzpipx leplz mz nzymctr-krdr mz da kx nzkrzlzr. Delc takitrde nzlxngiti-kz-krgr natq Gct mz nzymcnepx-krde kx Jiszs nide Mrlxde. Murde Gct myaszlzle leplz x trkrzlzleu nzpokiagr. <sup>10</sup> Nigu amrlx kcng tzlxngitilr Mrlx Gct, krlzpeku mz nabzgu kx natq Gct ngi da angidr. A' doa kx trlxngitileu da kx pipxngr Gct Mrlxde, rpile kx Gct pokia, murde pxtxpx-ngrde natqde.

*Krkcng Tzlxngitilr Da Kx Pipxngr Gct Mrlxde Narmctilr Nzlungr Kxboi*

<sup>11</sup> Natq Gct nide sele. Gct sc tqkamle bagu nzlungr kxboi kc tqvzpxm mz Mrlxde. <sup>12</sup> Krkc tqlxngitile Mrlx Gct rmctile nzlungr kxboi, a' krkc tqpxtxpx-ngrde Mrlxde trprtrpepzu mz nzlungr lc.

<sup>13</sup> X yrbo da lcng amrlx bamu, murde sc tqlxngitipeamu kx Jiszs nide Mrlx Gct. X suti drtwrnge kx nakrlz-kzamu kx sc tqrmctipeamu nzlungr kxboi.

*Gct Ayzlubzle Nzkrka'kr Doa Nedeng*

<sup>14</sup> Nigu doa neng Gct. Mz nzmu-krde lcde, krlzku kx mzli kc tqkrka'-ngrgu tqrlx-ngrbzku da mz Gct mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrde, lalztqm bagu. <sup>15</sup> X sa nakamle bagu da kcng tqrlxtibzku bade, mz nzvz-nqblq-krde me pnz drtwrde.

<sup>16</sup> Mz nzmu-krde lcde, mzli kc tqmc-ngrgu mzlegu mz Kraes kc tqale alwx kx tryrkrpxu mz nzbz-alongr, nakrka'-ngrgu x narlxtibzku mz Gct nzipq-krde nide. X Gct sa na-alq-mopwzle

nabzde x na-amnctr-lxblr-moule nidr rilldr. A' kzdung alwx nzyrkrpxng mz nzbz-alongr, da kc tqwai mz nzpctxpxngr Jiszs nzngini-krde Mrlx Gct. Bzkq rlxtibzku mz Gct nzipqpx-krde alwx kxnmulr lcong. <sup>17</sup> Nzvz-rbr-ngrng amrlx delang tqngi alwx mz nzobqkr Gct. A' alwx kxnzkqlung kx trnzbatrpwzlr mz leplz nzpctxpx-alo-krdr Gct. Krlcng krlzle nzipqpx-krdeleng. \*

### *Da Kcng Tqkrlzku*

<sup>18</sup> Da kcng tqkrlzku nidr seleng. Krlzku kx doa angidr neng Gct trnzale-zvzlr alwx, a' nzvz-nqblqlr nqm q kr Gct. X Mrlx Gct aclvele nidr, murde Setzn ma tqatrkatile nzrlxngiti-krdr. <sup>19</sup> X krlz-kzku kx nigu doa neng Gct, a' leplz amrlx kcng trnginedeu nzmnczbzng mz zmatq ngr Setzn kc Tqdrka'ngr. <sup>20</sup> X krlz-kzku kx Mrlx Gct vzm mz nzokatr-krde nigu murde nakrlz-zpwxku Gct angidr. X na-axvctrpzku bade mz nzaxvctr-lzbqpe-krbzku mz Mrlxde Jiszs Kxnm-cpx, kc tqngi kz Gct angidr x nou nzlungr kxboi.

<sup>21</sup> Doa nengeng, acvetio-lzbqamu. X bzkq rlrpx-lzbq-ngrbzku mz doa x da kx natekqtrlr Gct mz nabzgu. A' na-angio-tpwzku nide.

Delape. Mrlztix nimu. Ninge *Jon*.

---

\* **5:17** Alwx esz'txu kx tripqpxu Gct. Krlc nzpctxpxngr Mqngrkxtr kc tqokatrle leplz nzlxngiti-krdr Jiszs. Murde Gct krlzle nzipqtx-krpwzle krkcng tzplzpxbzlr alwx ngrdrng bade. A' rblxbz mz doa kc tqpctxpx-ngrde Mqngrkxtr nzyckr drtwrde alwx ngrdeng, murde Mqngrkxtr dekc tqokatrle leplz mz nzkr-lz-krdr alwx ngrdrng. X trpnzng nzipqkr Gct doa kc trpnzng nplzpx-krbzle alwx ngrdeng bade. Bzkq krka'-ngrgu doa kc tqpctxpx-ngrde Mqngrkxtr. Mc kz Matiu 12:32.

**Nzryrngrkxtr Kc Ate Rut x Sam**  
**The New Testament plus Ruth and Psalms is the**  
**Natügu language of the Solomon Islands**  
**Buk Baibel long langguis Natqgu**

copyright © 2008 Wycliffe Bible Translators, Inc.

Language: Natqgu (Natügu)

Translation by: SITAG

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not make any derivative works that change any of the actual words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2017-11-17

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 21 Feb 2024 from source files dated 31 Aug 2023

fb2b7f06-e254-5fb7-b59d-ee21d5d7a93f